

**BARIYÊ BALA**

***KUDA HERIM...***

**Nesriyata dewleta Azerbaycané**

**Bakù-1994**

ББКС (күрд) 2

Б 25

Б 25

Rêdaktor: AHMEDÊ HEPO

Wenkeş: Firavan

### Bariyê Bala. - Kuda herim...

Bariyê Bala nişkêva pê neavitiye edebiyatê. Ew êpêce riya dijwarra derbaz bûye, hê bûye xwedanê pirtûka ewlin. Eva pirtûka wiye dudane. Raste, êpêce sal ji wêşandina pirtûka ewlin derbaz bûye, lê ewi tu wexia qelema xwe daneniye. Ew timê helbestara bûye hogirê şevê, roye, hogirê rê-dirba. Lema ji helbestê ve beravokê bi hewaskari, bi şirinayı tê xwendinê. Goveka helbestê şair reng bi reng û fireye:

Hizkirina welet, nerastiya gewmandinê emirda gewimi, hub-evintiya zelal, yek ji baweriya roja paşwextiyê.

Saira hevîtê gewmandina, mutalê xwe, kela ditê xwe bi hedewi binitrine...

© Azernesht.

Б 4702350260 115  
М-651 (07)-93 143-92

ББКС (күрд)

# **WETENHİZİ**

## **KURDISTAN**

Him sêfil bûm, him kasil bûm boy huba te.  
Bûme kızık, her gav helyam cz seba te.  
Por sıpi bu, ser zîmine tîm navê te.  
Rojbihata, min bîdita azaya te...

Dil westiya, pîr bedhalim, dûrim ji te.  
Dermanen min gerek binin tenê ji te.  
Tu Zyreti, ez koçekim, koçekê te.  
Heta kingê, ezê nebim mîvanê te...

Hogirên baş, bikewgirin, hûn ji tev min.  
Ava şêlû, misken damî nav çavên mn.  
Weten, xwezil hemêz kîra her qulçen te,  
Kuta bûna rojên mine xeme bêy te...

Çavêd mun rê, hesret këşim, feqet dûri.  
Boy lew kurdan, emir, jîne, gul û nûri.  
Wedê bîmrim, bila domam bililim.  
Xweliya te, ser turba min bireşinin...

AGRI

Agri, kani, zimanê min, him Xaniê zefi kebir,  
 Heta kinge, para kurd be, zîdanên sar,  
geyd û zincir.  
 Axır çîma, talan dikin, tew medenêne mine zengin,  
 Hivi dikim, cawê bide, tu şiheda tim ewîlin?

Agri, ewil, dîlê daykam çîma kîrin gelo çar ker  
Ew tîm bû dil, jêra anin bî hezara xem û keder.  
Sebcb çiye, bîçûk bîmrin, dayik û pir têkin lûvin,  
Bîkêlme, bîhurmije, tu şiheda tîm ewîlin?

Agri, zûda, talgê kurda temam dunê bû beyane,  
Kurd bextreşin, bê rusqeti tûmê bûye para wane.  
Felek mera nadûmine, em girtine nîfrên zemin,  
Xwina kurdan bu çem-kani, axır çîma naki girin?

Agri, berê, hê gedimi, bapirada ma meselek,  
Bê qurbana qet ne bûne ne azayî, ne zeferek.  
Qurna bista xilaz dibe, paşda naçe çerxa zemin,  
Zulma giran derbaz dibe, têne rojê eşqe-rengin...

### DUNIYA, TU ÇIQAS ŞİRİNİ.

Mêrg û çiman, deşî û zozan eger bibin oymaxa mîn,  
Xasbaxçê ter, gesrê fire temam bibin mîskenen mîn,  
Emîr bikim hezar sali, time bijim bî dîlê şâ,  
Ji resmê te ez têr nabim, tu şirini hergav Dunya.

Zor İskender, Guhderz, Rostem hemû bêne  
temenna mîn,  
Mem tev Zine, Xec tev Eyşê mîvan bêne meclisa mîn,  
Erşê bîlind kursi daynim, wira bikim kîf û şaya,  
Ji huba te ez têr nabim, tu ji minra dêyi, Dunya,

Fegi bî eşg jî gorîstîn tenbûra xwe boy mîn bine,  
Mezin Xani çend zîmana şîrin-şîrin bigaline,  
Xêni insin, gulix bikin herkê pêş mîn mesyê bera,  
Dayina te ez têr nabim, bûka rewşî her tim, Dunya,

Bi kulûra şêr û şenbaz ci bûne nav paxila te,  
Hemû binber cem te yekîn, tu jî wanra dêyi, Dunya,  
Ez jî ruhber, ewladê te, jî mîn neke tu gazina,  
Ka ki cvdi, god idi bes, hemêza te zû çû, Dunya?

## EWLED

Bera kûre, çemê gure, kana zengin,  
Dara reze, alik tele, alik şirin.  
Tacê zêre, fexra dunê gula bine,  
Fesla nûhe geh bahare, geh havine.

Tem û leme, taqet-rewşa dê-bavanc,  
Hım kubari, hım ronayia herd çevane.  
Tawet-sebre, xemîl-debre emrê şaye,  
Per û baske, qam-qeweta mil-çokaye.

Şewa bêxew, kera tûje, derdê giran,  
Mereza dîl, bera kûre, ağır, tofan,  
Gêdûka sar, tavya hare, eşâ diran,  
Edû nevse, tevda jere, nabi xudan.

Xeber biçük, lê boy zana gellek baha,  
Eşâ ewled pirre ji eşâ hemû eza.  
Si salvêda mîn undakîr yek ewledek,  
Por sipi bû, dilêm qetya zu tamarek.

Bavim, hemû bava dîkim hivi, reca,  
Sulhê hızkın, neyê dengê top û gulla,  
Bila ewled qet neminin bê bav, bê dê,  
Ezman negri, xwin hîlnede rûyê erdê...:

DUNYA

# ÇAWA NEGİRİM

Pismamê qenc, dîl kulmeke,  
Kedera wi weke dûnya,  
Hesreta min Kurdistanê,  
Dijmin kîrye çar keriya.

Dotê cindi, bûkê nazık,  
Bavê cahal, daykê rîndik,

Xortê bî eşq, zarê sıvik,  
Qırbûn, qırbûn, jê man hindik.

Bajarê ges, kanê zengin,  
Gundê mezîn, koşkê rengin,  
Tew şewitîn, tew hedîmin,  
Ça ne girim, nekum axin?...

Çemên zelal, him berên kûr,  
Erş û kursi, ezmanê dûr.  
Eger hildîn gîşk derdêن mîn.  
Wê belabîn bê sero-bîn.

## HİNBE, LAWO

Bî derewa, gewle vala,  
Nabi xwyê mal û hala.  
Bîxcbite çâ palewan,  
Bîbe tacê dê û bavan.  
Nebe dilê nevs û tîrsê.  
Nc hebine çek û hepsê,  
Emîr rêke raste, xare,  
Bende jêre, him lî jorc.  
Jiyin şerî, lawê delal,  
Alîm-şerî evdê kemal.  
Derbaz neke roja vala,  
Bîgire qedrê pir û kala.

Dest emel be, meriv hezbe.  
Dil temizbe, bê qerezbe.  
Ulîm bere, nebe nezan,  
Weten hizke bi ruh û can.  
Ziyareta te-heqiqet,  
Her gav diji, namre senet,  
Hinbe, hinke, tu lawo, can,  
Milet, weten, neke poşman...

## TEBİYETÊ DIKIM HİVİ

Sibê zûyc dîlê bengi disa dîke pîrr ah û zar,  
Lî kenarê Arxaşanê mîn girtiye misken, qîrar,  
Mêzê dikim mîrg-çimana, pîrr sorgulên gerden zêrin,  
Avêñ zelal dîmîlmîlin, ser çemada dikin xuşin.  
Singê çiya hemêz kirye pîrr tirajêd germe, alav.  
Ewîr çûne dêm-sifeta paqîş dîke baki zîrav.  
Sosin-rihan bî levze xwe disa dikin zef qal û ceng.  
Warkozada ketîne rêzê reskêruvi, gezegezk, kereng  
Dotê kurda qelfe-qelfe ser kaniya bûne mîvan,  
Revşa wane fino-qotîk, bîsk û tûncik, torê mîrcan,  
Şîvan şewat banê bîlind “belo lû-lû” dîliline,  
Berxvan eşqa bêrivanê bî dîl û can dîkakine,  
Deştê fire ketîne lecê gelle syarê gence-çeleng,  
Pir û kala xwekirine pîrr libasê tere-qeşeng.  
Xort tev keça direqisin, iro şane dêmén evin,  
Kewa bedew qibe-qibe bin zînara danye hêlin.

Teyrê simîr bask vekirye lî czmanê çiki aza,  
Bilbil cşqe, nav golada tê qirina werdek, gaza,  
Dengê defê, sewta zurnê hîngavtiye gelî, xubar,  
Zozanêne me ziyaretin, em tew dîjin wîr bextewar.  
Tebiyetê dikim hivi kulme ava Arxaşanê,  
Tevi Decle, Feraî bike bigerine Kurdistanê.  
Ça tîverîk bîreşîne ser mexberê tev bêmraza,  
Bêje kurdan ev şandiye ji mîskanê dew û doza.

### ZIMANÊ MIN

Hemû qurna nav êgîrda tu pîyyayî,  
Heçiqiyî, herîsiyi, hîm helyayî,  
Yasax bûyi, pêpez bûyi, ne helyayî,  
Ne rîzyayî, lal ne bûyi, zîmanê min.

Beyaniya, merîv kuja tu veçîrin,  
Ser te bingêr tim gerandin tu hîncîrin,  
Qels ne buyî, bend ne buyî, te kîr hurmin,  
Tu palyayî, tu meyayî, zîmanê min.

Bî te kenyan, tu lomandin, ne tîrsyayî,  
Dîlop, dîlop bûyi gorav tim kîsyayî,  
Neyar xwast te bîmiçqine tu kelyayî,  
Ne maşiyayî, ne weşiyayî, zîmanê min.

Tə xemilənd gışk Bisütün dinya zanc.  
Tə xulugand kal "Avêsta" ev eyane.  
Jı xaçgera te xelazkır din-imanê,  
Hûrxwaş bûyi, rıcım bûyi, zimanê min.

Fegi liland, Xani galand, Barzan qirya,  
Goran lûvand, Şêxmûs hêrs bû, Hejar galya,  
Xain mîrin te naz dîke iro dinya,  
Nûr-nederi, tu namiri, zimanê min.

Qam qinyati, şûr-mertali, cida helal,  
Bage guli, te hilçiniye ava zelal,  
Qema tuji te qulkiriye dîlê dîjmîn,  
Tew zimanâ şirintiri, zimanê min.

Tu Sorani, tu Gorani, him Kurmancı,  
Ziyarêti, qulba mîni, him ji tacî,  
Geh sîrini, geh engali, geh ji bacî,  
Xezna kûri, lel û duri, zimanê min.

## HEJARRA

Seyda Hejar, ax kesera nekişine tu hure-hur,  
Dunya bere, em kelikvanı, boy me kurda delavc kûr.  
Ba aliki nake lilin, eva hukmê tîm zemine,  
Gîra kesi naşuxule, heta gava xût paşine...

Em çi bikin, qet tebiyet rûyê kurda nekeniya,  
Dayika me, lawo lûvand, şeva, roja ew giriya.  
Dijminê me, xwinmêjê me, hîdûd lî me kîrin wêran,  
Tîmê xastin yasax bikin ew xebera nav-Kurdistan.

Dıl kevıra şewitandın, hedımandın koşk û bajar,  
Bok û beran xeniqandın, pir û kala kır zare-zar,  
Ka xezna me, kuda bırin, kijan qulçi kırın ci-war,  
Du tireti me bû bela, muftexura keda me xar...

Dunya fire mera ani him bextreşî, him ji agîr.  
Diroka me dijmin vesart, qurne, qurne nekîr zahir.  
Talan kîrin deşt û zozan, mîskenêن me bûn  
zaxêن sar,  
Xwina kurdan bû çem-kani ser Decleda tim  
hate xar ...

Seyda, emrê zulmu giran idi gellek nakişine,  
Hegigetê xirav-qelpa agrê xweda bişewtine.  
Qurna bista kuta dibe, Kurdistanê bîbe aza,  
Werê, tev mîn, gula dayne, ser maxberê şer-şenbaza...

# VALA MAYÊ EW GUNDÊ ME

(Bona gundê me Semekaşê)

Tê bira min ewa rasta xêlek mezin.  
jorê, şaxê fire, pirr terazun,

Bintarêda zer û zinar geleki kûr.  
Wir ci bû bû gundê meyi ji xema dûr.

Şivana pez diherkandin her sîbe zû,  
Berxvana eşq dikakandin didane dû,  
Destê cotkar edili bû ser maca cot,  
Emir şirin, tev şa dibûn tew keç û xorl.

Tîm êvara ser gund dîgirt dûki zîrav,  
Kuçıkada tîmê hebû kozi, alav,  
Keç û bûkan şiv dadani sıvre tiji,  
Temam zara zû-zû dîgirt li dorê ci...

Kevanian tiji dikir pîrr elbêñ şir,  
Kulinada ci nedîbûn rûn û penir.  
Bi ereba dikışandin debîr û nan.  
Merîv dî bûn wê xebatê hismet, heyran.

Bestêmeye hîme rast bûn, hîm ji berwar.  
Rê-xozana quloz dibûn toz û xubar.  
Temaşe bû wexta dîhat tevik baran,  
Keskесorê dixemîland mîrg û çiman.

Dema dîhat wedê xweda her tîm bahar,  
Gundê mera derbaz dibû bakî ne sar.  
Awê hîmgê hisyar dibûn sosin, rihan.  
Bina gûla dida ber xwe deşl û zozan...

Şewlê kûrda berjêr dîbûn zef avêd sar.  
Kew-bîlbîla dora gula dikir hewar,  
Tavê dîda, dixemîlin best û beyar,  
Gund cined bû, gel dîjiya wîr bextewar...

Rojeke xweş ber bajêra kişiyân cahal,  
Tu keseki pêşî negirt, mane ahîl.  
Wê gavêda hal giran bû, wi gundê me,  
Nîha bê kes, vala maye ew gundê me...

### XEWNÊDA

Îşev disa mîn xewnêda seyran dikir Kurdistanê,  
Hali sêfil rasti mîn hat keça kurde teke-tenê  
Ça qayde bû mîn sîlav da, ewê vegirt, sîlav kurdi,  
Dewsa eşqê mîn vê carê peş çavêن xwe zor ecêb di.  
Baqê gula destê wêda dîewiri ber guristan,  
Bina xwinê gula dîhat, dîkewgîrin ewir-esman,  
Rewse hezni, çave hêsir, bîsk û tûncik bibûn xîrav,  
Bijang-burye bê kil-kîlcik, cîlmisi bû dêmê alav.  
Fino-qotîk ne lî sêri, rês kezi wê komkîribun,  
Kiskê dêrmin milê wêda, çek-silahê herbê lêbûn,  
Beden lî mîn bû telte geş, xûdanekê ser mîn dani,  
Dîl tevzi da, qelb şewiti, cîvyan, ser mîn  
deşt û bani.

XWEZIL

Xwezil bîhelîn tîfîng, ji topa derneyê deng,  
Rabin sûrê hîdûda, ersh û kursi nebin ceng,  
Teyara têkin avto, gemya derxin bin bera,  
Kotana çêkin hergav, gel ji sungi, xencera.  
Aza bikin ordiya, bila şenbin deşt, zozan,  
Weki nebin bajar-gund idi xeza û wêran.  
Poligona hîşînin, fire bibin beyar, best,  
Disa pîrbîn dîbistan, biçük hinbin tew serbest.  
Xwezil mîvanen min bin, Ereb, Hûnan û Hundi.

Kurdistana mîn şêne, lêxe “Tenzera Cindi”.  
Bîbin pîsmamên hevdu, ispan, cihûd, çin, hebes  
Qawa mîskin hazırke, boy nefâ xwe zengê reş,  
Mexrîb û heta Meşriq, hemu bijin bê xof, tîrs,  
Bîla her cî azabe, sorgul hilde Türk, Farîs.  
Jî heqiê derneên, Alman, Cihûd, İnglis,  
Mîj-dûman bê hîldanê ser welatê Patîris.  
Gîşk hewra benda lêxîn, bîgrîn pêşya çemên har.  
Xwezîl, idi bomên jerê dunê nekin tar û mar...

## EZ EW KESIM

Ewa kesê balgi kevir,  
Lihêfa ser tenê ewir,  
Doşka bini tim erde sar,  
Surê, sermê beden le xar,  
Zaxe kire koşka xemil.  
Tifingê xar timê namîl,  
Ez ew kesim, deng û besim,  
Şirê helal mêtî kesim...  
Ew egitê hogir baran,  
Berf daqurçand tim dewsâ nan,  
Qet têr nedit xewa şirin,  
Tevi gura kire zûkin,  
Êwir danî ban-xubara,  
Bû mîvanê zer-zinara,

Ez ew kesim, deng û besim,  
Şirê helal mêtî kesim...  
Ez Kardûxim, bavêm Rostem.  
Para min bûn kulûra xem,  
Avêstaye zimanê min,  
Bisitûne şabûna min.  
Tacê zêrin Xani, Goran,  
Feqi ani “Şêxê Senan“.  
Ez ew kesim, deng û besim,  
Şirê helal mêtî kesim...  
Mûsil, Kırkûk, gelyê Zilan,  
Bera Wanê, Qers, Qaqizman,  
Dehok, Zexok, parek Iran,  
Sipana sar, deşta Berzan,  
Hemu milk û warên minin,  
Niha ah û zarên min,  
Ez ew kesim, deng û besim,  
Şirê helal mêtî kesim...  
Niftam diçe tîr çemên gur,  
Axa mine tew lel û dur,  
Ez kargerim, birçi ezim,  
Qersê sarda miri ezim,  
Dil birini pîr kul-derdim,  
Destûr tune welêt berdim,  
Ez ew kesim, deng û besim,  
Şirê helal mêtî kesim...

# LI DIBISTİN

## (Qewmandin diçə li Kurdistanê.)

“Allah-ekber“,  
Bı awazê telî-sîrin, wi got gellek beyt û şêir,  
Mîrûzi tel, çeve dûman, ne got nîavê Feqî, Herir,  
Ewê demê dengeki ziz tîrê ;topê hîngavt xani,  
Ew Rûken bû, şêir dîgot jî “Nûbara“ Ahmed Xani.  
Wi heqiqet kîr eşkera, xofgîr ne bû jî tu kesan,  
Pîrsa ewlin tenê bû ew, çî gotîne kurd-Kurdistan?..  
Vê pîrsa tel tîrê gullê agîr kîre dîlê dersdar,  
Ber çavê wi bû mij-dûman, li dîbîstîn kîre hewar,  
Cîviyan temam qazî-zabit, disa damin şêwîr-tegbîr.

-Axır çîma ewanê çiya bîwekîlinin Xani, Herir,  
Heta kingê milkê meda quloz bibe nav Kurdistan,  
Çı lazîme boy maqûla û Şerqa kal eva zîman?  
Iro şunda kê got kurdim, lî wi jêkin zar û zîman  
Wê rojêda Rûken avit lewzê başqe û dîbistan,  
Heta iro “Nûbar” mîlda ew dîgere çol-çolistan!..

## ÇEMÊ FERAD

Tu mîn sîhke, bîsekîne, bîlûvine, meke xuşin,  
Reca dîkîm were tev mîn basûd bîke hespê zemin,  
Çargav bajo dunya fîre, deşt-zozana derê geştê,  
Kurdistana mine rewşê, lîbasê nûh lî wê xwes tê...

Çemê Ferad, qurne-qurne tev te kışyan  
hêsrên kurdan,  
Mene çiye dayika mîn xîlaz nabe kul û derdan?  
İdi bese, bikêlme, li alemê bîke hewar,  
Belki icar qencê dunê hemû kurdan bîkin sîtar...

## **ANARÊ MIN**

Hespê zemin zû siyar be, kar û barbe,  
Rast mîzeke, him mîrxas û xunedarbe.  
Tu bîbine berên mezin, him çemên kûr,  
Merîvhez be, qewmandina nemine dûr,  
Bîhebine axa welêt, sosinê ter,  
Rasti bêje, nebe dilê tu ziv û zêr.  
Emîr delke, hene gavê tele û qes.  
Bîji, boy war, ci terane xemîl û rewş,  
Kemala te nefê bîde dunya kebir,  
Lawo, kurdi, Kurdistanê neke ji bir.  
Tîm pîspor be, hergav naske xîrav, qenca  
Tîrseka dûr, pêpes bîke xîrav, qelsa.  
Bîhebine erş û kursi, tew mîleta,  
Dayikhîzbe, bigre qedrê keç-hermeta.  
Pardilêmîn, tu nebini xem-kedera.  
Xîzmethîzbe, bixemline qulç û dera.  
Ez kubar bîm, pêş alemê, cem hevala,  
Egit-şêrbe ci bigire nav hevala...

## **GAZİYA MIN**

Geli bîra, deme, rabîn,  
Hûn bî kemal xunedar bîn,

Rojên çûyi nekin jî bir,  
Bîhurmujin, bîbin kebir.  
Dujmîn gure, ew nabe berx,  
Fîrsend tîmê bî xof û cerx  
Ewîl waye hukmê dunê,  
Hîlqetinin rehê zulmê,  
Zûda heye yek meselek:  
-Hevdû kevin eger du sek,  
Şuxul dîce ça dîxwazi.  
Rêwi dîbe gelek razi,  
Tew kîhêlan hûn siyar bin,  
Dewsa yeki pîr hezar bin,  
Bîla negrin keçen kezi,  
Pîr bîçûkêñ rûte, tezi.  
Zulmê derxin kal û pira,  
Bîqedinin qeyd-zîncîra  
Tîm gotiye kal û bava:  
-War ronaya her du çava,  
Hemû mîlet tew birane,  
Kevir cida tîm girane...  
-Rabin, gelî, beran-boka.  
Dujmîn bixin hûn ser çoka,  
Bîhedminin zîndanêñ sar,  
Welêt bikin tîmê bahar.  
Bîla şâ bin, lawen delal,  
Xwin nekişin avêñ zelal,

Govend bigrın ahîl û genc,  
Xırab herin biminin qenc.  
Her qulc bibe bax, baristan,  
Ez ji lı we bibim mîvan.

## DILÊ DÊ

Tîm dikeli noli ava germe zelal,  
Tu reş dibi, dixitimi, ça ewren lal,  
Zû şâ dibi, firnaq dibi, tev rast-helal,  
Tenê ji min gelek dûri, tu, dîlê dê...

Kûr-mezini, xwastinê te tîm bê hûde.  
Tu bê qami, bê delavi, him bê qayde,  
Dilûvini, di galini, kêra fayde,  
Geh tariyi, geh ji nûri, tu, dîlê dê...

Geh dibi şêr, geh xezali, geh ji piling,  
Him gezgezki, him rihani, him ji gereng,  
Geh egiti, ser sinora milda tifing,  
Çemê guri, bera kûri, tu, dîlê dê...

Bin û sebre, qinyat-emre, tera ewled,  
Him loxmani, şewirdari, him ji hedad,  
Şewq-şemali, nûr-kemali, didi heyat,  
Kan-xezneyi, gul-sosını, tu, dîlê dê...

IDI BESE

Bayê samê hêdi, hêdi, neke gazi, hewar, dengi,  
Dotê kurdan undakırne bî hezaran xortên bengi,  
Decle, Ferat, bîkewgîrin, bîlûvinin hezar rengi,  
Kurdistane şinêdaye, pejmûr nekin, idi bese.

Berfa sıpi, zef nebare, ne ke tofan, pır hewirze,  
Kurdên mine bê sîtarın disa neyne xemê teze,  
Bomên jerê, hivi dîkim nav Helebçê peya nebîn,  
Kurdistana mîn cûnete, ne şewtinin, idi bese.

## EZ KURDIM

Xatûn Qazê mêtandîme,  
Werdê zû-zû hejandîme,  
Fatê time ez şûştîme,  
Sûtê gel ez veşûştîme.  
Sisê şîrin maçkîrime,  
Kewê hêdi ec kîrime,  
Qaso mêtga gerandîme,  
Naso ez pîr hejandîme.  
Şêxmûs Egit ez hinkîrim,  
Hejar mînra şiret kîrin.  
Got:-TU kurdi, qet bir neke,  
Peş dîjmîna xwe mîl meke.  
Tu Hejarbe, tu Şêxmûsbe,  
Zef xireti, pîr namûsbe.  
Bîgre qedrê heqîqetê.  
Nebe dilê mal-dewletê.  
Ulîm hinbe, bîbe zane,  
Veke sêrê pîr gîrane.  
Fîrqi neke nav mileta,  
Bîhebine erf, edeta.  
Nebê ezim pîling û şêr,  
Vê dunêda tek ezim mîr.  
-Dewran rûyêm nekeniya,  
Dakam helya, dakam zêrya.

Dujmın gotem, bê zîmani,  
Ne meriyê van erdani,  
Hışmetkar bûm vê ecêbê.  
Teng hat mînra temam dunê.  
Hebûn pêş mîn bû taristan,  
Lî mîn hejyan dev û dîran.  
Mîn got:-Kurdîm, eslê mîn xas,  
Dakam dane egit, mîrxas.  
Kubarîm bî Feqi, Xani,  
Guhderz, Rostem hîmêm dani,  
Bok-beranîn, Qazi, Berzan,  
Kan-xezneye tew Kurdistan.  
Ruh û qelbê mîn wetene.  
Mîrin, jînam tev wetene.  
Dujmın bese, isaf bîke,  
Rojên şîrin mîn tel neke,  
Bese, bese, tena mînxi,  
İdi nadîm, kedam bûxi...

## WETEN

Hîm dînalîm, hîm dizêrim, dûri Weten,  
Dîl hejarîm, tengezarîm, qûri, Weten,  
Tîrs û xofi, sîrûk pême, tune bawer,  
Jan gîranîm, tu melhemâ mîni, Weten...

Xerib warım, hêlin sarım, kurdım, Weten,  
Hesretkêşim, te nabinim, derim, Weten,  
Zelûlxemim, xali nabın çav ji hêşra,  
Stüna dili, bext-mırazê mını, Weten...

Per û baski, xemîl-rewşî, tîmê, weten,  
Qudûm-qami, şewq û şami, mînra, weten,  
Bêy te idi ez bedhalim nema tawat,  
Ziyareti, tiveriki, boy mîn, Weten...

## DUNYA

Alik şine, alik şai,  
Alik tari, yek ronayı,  
Alik baye, alik baran,  
Alik berfe, alik tofan,  
Alik baxe sosin navda.  
Alik şere qetil têda.  
Alik koşkin, bircen belek,  
Alik çerxe, alik felek,  
Alik dizê têye dunê,  
Alik diçe ber mırinê.  
Hinek têr-têr direqisin,  
Hinek zû-zû diciłmisin,  
Waye hukmê tebiyetê,  
İnsan dilê heqiqetê.

Tîmê waye eva dunya.  
Zîndi diçin riya mîrya,  
Emrê çûyi venagere,  
Bext ku raza jê vegere,  
Ewled nes bû, dû bigere,  
Jîn xîrab bû bernegere,  
Xwin rêjara nebîn perde,  
Bê welati kul û derde,  
Kê ku heye aqîl-kemal,  
Dîbe xwedan dewlet û mal,  
Kê ku tune his-feraset,  
Tîmê dîbe ew elawet.  
Geh batîle, geh qatîle,  
Geh zahîre, geh cahile,  
Sêr xezneye, tevda dunya.

## EZ ŞANABIM

Hezar bahar bêñ, hezar carî vebin gul,  
Hezar çem rabîn, kani têkîn xule xul,  
Hezar best şînbîn, bixemîlin geli, del,  
Hezar neçar bêñ, destêm nakîn kar-emel,  
Hezar rînd werêñ, tev min bikîn gili-naz,  
Hezar saz lêdîn, sazêm nayê tu awaz,  
Hezar sêfil-jar gazîn nekin ji zemin,  
Hezar xerib bêñ dîlêm nake qet iskin.

Hezar maşoq-yar mînra binin mîzgin-caw,  
Hezar tîmtêsi bîreqîsin bedew-kaw,  
Hezar dengbêj bêñ, bînîcrinin pîrr dengi,  
Hezar reng hebin, ez hilnadîm tu rengi,  
-Heta daykam Kurdistan nebe aza,  
Heta kur û keç şâ nebîn ber mîraza,  
Heta pêşmerge derneyên jî zaxêñ sar,  
Heta dê û bav boy xwe nekin qazanc-kar,  
Heta kal û pir rîhet nebîn ser wara,  
Heta Şîvan ziz neqire gund, bajara,  
Heta hûr-pîçûk ne cîvîn lî dîbisdtin,  
Heta “Nûbaram” bîlînd nebe wek İasin,  
Heta edlayi nebe para her yek kurd,  
Heta hebûnam nasnekin tew din û xurt,  
Heta weletêda ez ne-çinim feki-rez,  
Heta boy weten çawê nedîm tenê ez.  
Heta ala mîn nemîlmile nav hewê,  
Heta hûdûdêm elam nebîn tew dunê.  
Heta heykelê Feqi, Xani daneynim,  
Heta heyfa xwejî sek Saddam nestinim,  
Heta rastnebin tew. planêñ faşe xar,  
Heta jî gedûka berjêr nebîn dê û zar,  
Heta “Zor” dijmîn neqifilin peş Qazi,  
Heta hemû kurd nebîn emrê xwe razi,  
Heta dot û bûk derneyên jî zulm-qetlê.  
Weki şabibim, helal nabe mîn şirê dê!

## XWEZIL

Xwezil rokê bîhaniyana mînra mîzgin,  
Bîgotana:-Aza bûye Kurdistana teye rengin,  
Dê û dota êxistîne cîlê şînê,  
Melle nadîn idi terqin û yasinê.

Neyarê hur teyaxnekir revi paşda,  
Zîndanê sar, qersê tari neman wîrda.  
Ax seqiri, red bû hejar, belengazi,  
Eslman vebû, xemîline bestê tezi.

Dîreqisin pirê sed sal, keça hezni,  
Dengê Şîvin hîngavtiye çiya-bani,  
Sêfil-sexir kom-kom dîçin dibistana,  
Kurd ji bûne xweyê dehok û diwana.

Kalê xiret, xortê cîndi, bavê lawhez,  
Gund-bajara tev çêdîkîn bî xar û bez.  
Destê cotkar disa çûye ser maça cot,  
Xwin vedresin kesê welat boy zîk fot.

Mîn bkîra eyda mezîn bî dîlê şâ,  
Mêvanê mîn bîhatana hemû qulba,  
Evdê xêrxaz bîcîvyana holika mîn,  
Bînbar, bîroz bîkirana eyd roja mîn.

A hê mînê bîzanbûya ez merime,  
Ezi bî reh, ezi bî war ne mîrime,  
Kesê bê ax dara pûce nagre bin erd,  
Emrê şîrin boy wi dîbe keser û derd.

## BAHAR HATYE

Bahar hatye hemû binber dikêlimin bî lewzêd xwe,  
Sosin-rîhan, dar û devi hêşin bûne ser rêhêن xwe,  
Berf dîhelin, çem dîkîşin, dîmîlmîlin ber hewzêر xwe,  
Heta kingê ezê neçim tewaf nekim welatêن xwe.

Bahar hatye, teyrîk disa duguhazin ci-mîskana,  
Germ hêlina ew çedîkin ber zînara, devê bana,  
Warê teze çıqas başbe tema welêt nade wana,  
Ew dîzvîrin, ez dîminim, xwezla xwe tinim wana.

Bahar hatye, ax dikene binber dikin xebad-kare,  
Daykam disa ber çar riya sekuniye bendeware,  
Sal buharin, dîl kaçık bû, hesreta mîn weten-ware.  
Xwezil xwedê Seddamê hûr zû bisine tırba sare.

Bahar hatye, jî Helebçê qoloz dîbe bina jerê,  
Qers-Qaqizman, Serdeşt-Zaxok disa bûne gola xwinê,  
Pir dîgîrin, kal dizêrin, hivja xortin bûkê perdê,  
Zulma gîran nazîl bûye seva kurdan tenê erdê.

## **SEYDA REHİM, HELA ZÜYE!..**

**(Rewayi Rehim Qazi dıkım)**

Seyda, rabe hela zûye, iro mîrin lî te nayê,  
Halê weten pîrr girane, dujmînê har nayê rayê,  
Serê riya nav gedûka te zêrina daik-zara,  
Dehok, Zexok şewitine gune halê kesûk-jara.  
Rabe, rabe, ne wedeye, weki heri mezarê sar,  
Kurdistanê bîbe aza, emê çêkin, bajar û war,  
Rabe, iro te dixwaze parek İran, ruhê Qazi,  
Kurdistane hivya teye tevi ruhsin nebe razi.  
Fîrsend hatye, lezmekeve, hilqetine rehê qetlê,  
Zû piroz kîn pir û kala, tev paqışkîn em hêsrê dê,  
Roke gîran te da meda şertê mîra bî helali,  
Tev me şerki, heta welêt em dernexin jî vi hali,  
Gelo çîma, wedê zûtir te birkîrin sond û qîrar,  
Qelbê mezîn, kurdê boy te tîmê bîkîn pîrr ah û zar.  
Seyda, pêş te, ez sond duxwum xwastînê.

te bîghinim ci,

Cesedê te bîbîm welêt, daynim ciki lap bîlind ci...

## A X FELEK!..

Ax felek, wax felek, bê itbar, felek,  
En siyar, tu peya, te nagrîm, felek,  
Em hene, em dîjin, dîzêrim, felek,  
Carekê rûyê me bikene, felek.

Neyar hat, hebûn bir, şâ bûyi felek,  
Em kelyan, em nalyan, seqiri, felek,  
Zar maşyan, dê gîryan, ne hati, felek,  
Carekê rûyê me bikene, felek.

Kasîl bûn, rînciyân dûmekâ, felek,  
Afrikê zengê reş aza bûn, felek,  
Netirse xemên me sıvîke, felek,  
Carekê rûyê me bikene, felek.

Tew mîlet, bûn xweyi, mal-rosqet, felek,  
Erd yê me, em mane bê welat, felek,  
Em dîmrin, tu disa kîvş nabi, felek,  
Carekê rûyê me bikene, felek.

Mîri çûn, em zîndi hûrxwaş bûn, felek,  
Tîrbîn me bin tanga pêpez bûn, felek,  
Kanên me neyara kısandîn, felek,  
Carekê rûyê me bikene, felek.

Mergên me, deştên me, bedewin, felek,  
Mal ya me, em têda firarın, felek,  
Avêñ me dikişin, em tine, felek,  
Carekê rûyê me bikene, felek.

Me Rostem da, Sulhedin da, ıngırıy, felek  
Me Feqi da, me Xani da, xeriqii, felek,  
Em binisin, em çilmisin, nehati, felek,  
Carekê rûyê me bikene, felek.

Helebçe tew bû jer, geş bûyi, felek,  
Çük helyan, pir nelyan, te xwaş hat, felek,  
Mêr mîrin, keç zêryan, tu ku bûyi, felek,  
Carekê rûyê me bikene, felek.

Qasım hat, Seddem hat, doş bûyi, felek,  
Kemal hat, Cemal hat, geş bûyi, felek,  
Teyara em kuştin, te fez da felek,  
Carekê rûyê me bikene, felek.

Pîrr tîfal, ser berfa qerisin, felek,  
Hêleçan vala man, te xaş hat, felek,  
Xortê qenc, dotê baş pîrr qır bûn, felek,  
Carekê rûyê me bikene, felek.

Şewlê kûr, gelyê dûr, betîlin, felek,  
Çemê gûr, ser meda mıçıqin, felek,

Bextê me tîm reş bû, tu kuyi, felek,  
Carekê rûyê me bikene, felek.

Xwedê em dergên xwe avitîn, felek,  
Ser erdê em rehet qet nebûn, felek,  
Bîrin me axîvin, tu kewke, felek,  
Carekê rûyê me bikene, felek.

Em kurdin, qels nabîn, bir meke, felek,  
Pêş dujmîn, ber zulmê narevin, felek,  
Yaň mirin, yanWeten, dewe eve, felek,  
Carekê rûyê me bikene, felek.

### EZ KİME?

Ne xwin rêjîm, ne pîrr bêjîm, ne ji dêran,  
Ne du rûme, ne xainîm, ne ji filan,  
Ne rê bîrim, ne ked xurim berê-berda,  
Xuluqime, xali nabim kul û derda.

Ez ne dizim, ne qaçaxim, ne derew bêj,  
Nerevekim, ne din-harim, ne ker û gêj,  
Ez kargerim, xwudan rêjîm berê-berda,  
Ez hirome, ez girome nav emîrda.

Ne feqirîm, ne bedeslim, ne bê tîvdîr,  
Ne acizim, ne kasîlim, ne bê tegbir,  
Welat hîzim, bok-beranîm berê-berda,  
Simêl palim, tîrsam tune zincir-qeyda.

Ne kevirim, ne gedükim, ne korta xar,  
Ne kanime, ne gelime, ne çemê har,  
Gula binim, bê av mame berê-berda,  
Bê rûşqetim, tenezarım Şerqa kalda.

Ez Musilim, şen Kirkükim, Cizira rweş,  
Mehabatim, Erdehanim, Serdeşa rewş,  
Gul Sinekim, geş Bidlisim, Sipanê rînd,  
Ez Batmanim, ez Pilûrim, hezara gund.

Diyarbekir, Dêrsim, Hizan, him ji Zexok,  
Ez Decleme, ez Feradim, him ji Dehok,  
Deşta Wanê, gelyê Zila, cot Agrime,  
Kosedaxim, Eleðaxim, zar cindime.

Ürfa, Sêrim, mêt Şîrnaxim, him ji Mêrdin,  
Gur Erezim, Hekarime, Mûrada din,  
Rewandûzim, Ürmiya kûrim berê-berda,  
Ser bîlindim, zûda xasim eslê xweda.

Ez Bisûtûn, “Kevrê sondê”, Helebçême,  
Erfina rez, “Çiyayê bêxêr”, lawê çême,  
Erzurumum, Qaqizmanim berê-berda,  
Ez ne kenyam, ez şâ nebûm vê dûnêda.

Ez Guhderzim, Rostem Zalim, şêr Sulhedin,  
Ez Qazime, ez Barzanim bikin yeqin,

Şêx Sehidim, Ocalanım berê-berda,  
Xêni welêt tewat nakım ez tu erda.

Ez Feqime, ez Xanime, hım Cıziri,  
Cegerxwinim, sert Bateme, kal Heriri,  
Tac Goranım, mîr Hejarım berê-berda,  
Bextê mîn reş, dışewitîm nav êgîrda.

Siyabendim, Xecazerim, dîlêm wêran,  
Sitya alîm, Zina jarim, Memim, heyran,  
Bengi Eyşim, pîrr namüsîm berê-berda,  
Dîlovanım, bê hucetîm ruhê xweva.

Leyla Qasim, Zekiya şewat, rînd Bînevşim,  
Eşişanım, Gulistanım, awaz xwaşim,  
Fedaime, Pêşmergeme berê-berda,  
Bê sûc-gune tîm dizêrim hepsê sarda.

Ez ne türkim, ne erebim, ne ji fariz,  
Ne Qazaxim, ne Üzbékim, ne ji Qırqız,  
Midya kalim, Şedadime berê-berda,  
Bê zimanım, bê mîskanım mala xweda.

Riya mîn heq, eslê mîn kurd, musulmanum,  
Kanê mîn pîrr, axa mîn dur, lê mîvanim,  
Ez bîrcime, ez tezime berê-berda.  
Kalyam, nalyam, ez peritîm xeribyêda.

## MESÛD BARZANÎRA

# NADIR, BIRÊ MIN!

(Rewayî 60-saliya Akadêmikê kurdayî  
eziz Nadirê Kerem dîkim)

Dêda bûyi wedê dunya nerehet bû,  
Kevin çûbû, nuh edla xwe ne girtî bû,

Çarhewardor qurin, qujin, mîrin û cerd,  
Şer dikenya, xêr dizêrya pîr bûbûn derd.  
Em bûn hêsir, ketin beri, çolistana,  
Gelek tîfal birçi delyan ber bistana,  
Emîr boy me bû pêberjêr em tîm hol bêñ,  
Hinek mîrin, hinek helyan, hinek qal bêñ.  
Pêpez mekir şirê sîpi te got kurdim,  
Daykam karê, bavêm kerem, wan ca birkim.  
Şev û roja ne seqiriy xwidan tîm rêt  
Kemala te rewşa xwe da ulmê welêt,  
Serê kurda te bîlind kîr weke Sipan,  
Kurd natırsin, kurd şer dîkin bî ruh û can.  
Emîr hene heyştê, nod sal gelleki jor,  
Emîr hene rojeke wan şeweqa zor.  
Sterka şewqi, şemal dîdi qulç û dera,  
Lokê ulmi sîpi dîki rûyê kurda,  
Lema iro ser bîlindi, him bextewar,  
Wek Xaniyi kurd bî terra dîbin kubar.  
-Xwezîl iro Şvan vîr bûya Gulistan rex,  
Govend kurdi bireqîsyâ, bikira cerx.  
Enya heca maçkîrana Celal, Barzan,  
Eyd sala te piroz kîra şîr Ocelan.  
Xwezîl ciki em biçûna Kurdistanê,  
Pê-parê te nûr têkîra çolistanê,  
Çavê hêsir, dîlê bîrin baqe kulilk,  
Te daniya ser mexberê dûre û nêzik.  
Tewafkîra ax kevirê şîr-şenbaza,  
Sed car nele bîda neyar kurd nexaza.

Bı desti xwe melhem danya ser bîrina,  
Icar bîbra boxçê-barê ken-mizgina.

-Ziz bigota, kezav ~~Seddam~~ idi bese biki şer, qal.  
Pir mekuje gîr û hüra ne hedimine disa koşk, mal.  
Ne zérine pir û kala, daykê ser res, zeri-dota.  
Malik xîrab, kurd mîrxasın, nikari wan bini çoka.

## YA XWEDANÊ, BÊ XUDANA!..

Erş û kursi te xulugand nav kîr dînya,  
Ruhber rabûn te kisi xwe para wan da.  
Hînek geryan, hînek fîryan, pak şiqiti,  
Hînek hur bûn fetisandin heqiqeti.

Parek lez ket, zû-zû çêkr jer û alav.  
Parek rûnişt lî hev ani delk û dolav.  
Hînekara te da rusqet, bextewari,  
Me kurdara te tîmê şand tel hejari.  
Hînek şâ bûn xemîlandin koşk û sera,  
Hînek revyan, tîm qerisin serê riya,  
Parekê ax tîmê kola, kotnê karger,  
Parek geryan nava ciya ew bûn rîncber.  
Gotin,-wê bê ~~ew~~ xudanê bê xudana,  
Wê malhemke kul û derda, him ji jana.  
Tu nehati, em helandim, kemîtandin,  
Kîrin kızık, rûn, donû me nuqumandin.  
Ki bû xwinrêj te deşte xwe pêşda wan da,  
Te carekêva em birkîrin nîzam çıma?  
Em bûn hêsisir zêwrê birçi xwina me mêt,  
Welat zêrya me neqedand merem û nêt,

Nift me dcrxısd, neyar bûn toq, kêf wan ajot,  
Ked-heda me wana kiri, wana firot.  
Qersê sarda em kalkırın, em rızandin,  
Wê wa bûya, te çima em xuluqandin?!

# DILO, LEZ NEKEVE, HELA ZÜYE!..

Rînd bîbîne bûkê xêli, zavê şermok,  
keçê bikir,  
Berbûyê naz, daykê kedhez, kal û pirê dîkin,  
zîkir.

Kîla bîdîn nehêra dar, vexwun tasek dewê  
meşkê.

Bîkursinîn kulora dê, bereketê mexin  
teyştê.

Bîla şivan boy te ðisa bilûra xwe  
bîncirine.

Berxvan seba bêrivanê berbî zome  
bilezine,

Swar bîn kîhêl, menekê çê, bajonn  
çargav, bîbîn mîrxas,

Axa welêt em hemêzkîn, tew qulçara  
em bîbîn nas,

Reva neyar em bîbinin, maçkîn eyna egit,  
şera.

Helebça jer xema derxin, Seddam bekîn  
nîfir, çera.

Kulilkêd ter bîçirpinin pêşkêş  
bîdîn keç û zerya,

Kurdistanê têr bigerin,  
vexuin avên belekiya.

Cizira rewş bîbîne mîvan, tewaf  
bîkîn چirba Xani,

Vekîn derê dibistana, bîxemlinin  
mal û xani.

Bîhecqinîn serê Seddam, bîhedîminin,  
qersê tari,  
Gund bajara, ava bîkin, welêt derê sew,  
hejari,  
Em bîbinin kurdê aza, xweyi rusqet, him  
wekilnevs,  
Dînya, alam me pirozke, me nasbîkin,  
neyar û qels,  
A wê hîngê ezê bêjîm, dîlo, deme,  
izîn teye,  
Ezi idi bextewarim, mîrin icar  
seva meye.

## HUB Ü NIZKIRIN

### ŞABIBIN NE BAHAR TÊ

Çiya merga kire gazi,  
Xewê rabûn darêñ tezi,  
Kışyan avêñ pîr tevízi,  
Bîlînd fîrya teyrê bazi,  
Got, şâ bîbin, ne bahar tê...

Hevdu şâ bûn maşoq û yar,  
Hate xanê gulberfa jar,  
Rûbarada xezal bûn xar,  
Quling qirya kire hewar,  
Got, şâ bîbin, ne bahar tê...

Hırça xewar derket lanê,  
Gurik maşya ber zozanê,  
Rûvi şâ bû kîr fêlbazi,  
Kêwrişk revi, kire gazi,  
Got, şâ bibin, ne bahar tê...

Bêbelizkê kîr virtonik,  
Keça şûştin deri, şêmik,  
Kewê maçkîr zû-zû zinar,  
Hêlin dani ser kevrê sar,  
Got, şabibin, ne bahar tê...

Bilûrvana lêxist bilûr,  
Ruhber şabûn kulûr-kulûr.  
Esmanada niqiti nûr,  
Bilbil kakya hate ji dûr,  
Got, şabibin, ne bahar tê...

Mîn mîze kîr dunya fire,  
Xemili bû lel û dure,  
Ba û baran ketbûn rêzê,  
Keskesorê dabû fêzê,  
Yaram şâ bû, got, bahar tê...

Mîn xast şâ bîm, dîl kewgiri  
Emrê cahal zû buhuri,  
Tîmê zêryam nema taqet,  
Dujmîn neda minra rusqet,  
Bahar ne bû minra qîsmet...

## BÊY TE BAHAR ÇI MINRANE

Rıhan mîrga bûne bengi,  
Tev xemîlin hezar rengi,  
Bahar ku hat kırın dengi,  
Bêy te bahar çi minrane.

Bila vebin belgên dara,  
Xemîl dayne best, beyara,  
Xew şirinbin paxlê yara,  
Bêy te bahar çi minrane.

Avêñ zelal bıkın guş-guş,  
Govend bîgrin her qal û qırs,  
Sosin gula bıkın paqış,  
Bêy te bahar çi minrane.

Xezal û kar tev bîmîkîn,  
Kewêd lîngsor hêlin çêkîn,  
Hemû ruhber lebas xwekîn,  
Bêy te bahar çi minrane.

Disa şen bin pîrr mîlk û war,  
Bixemîlin zer û zînar,  
Hevdu şabîn maşoq û yar,  
Bêy te bahar çi minrane.

Qulinq daynîn terazuna,  
Keskesor bide ser zozana,  
Xort gazikin zend bazına,  
Bêy te bahar ci minrane.

Zivker disa çêkîn kenber,  
Jî dêma bêñ misk ü enper,  
Keç bimeşûn, him zo, him fer,  
Bêy te bahar ci minrane.

Emîr ketye roja zalê,  
Qamet eyni resmê dalê,  
Ez nexaşê hub, kemalê,  
Bêy te bahar ci minrane.

Hivya teme her gav, her dem,  
Barêñ minin keder û xem,  
Eger neki li min kerem,  
Bêy te bahar ci minrane.

## BAHAR

Wedê xweda tu xêr hati,  
Binberara ani şayı,  
Deşî û zozan bûn germoge,  
Te xemiland rez û baxe.

Emîr dûrkêt zivistanê,  
Berfgul hate disa xanê,  
Cetri, sırik şin bûn çiya,  
Keçik meşyan ser kaniya.

Vebûn berroj, banê fire,  
Xuşin kete avêن gure.  
Maşoq-yara kire gazi,  
Kewê maçkîr kevrê tezi.

Dumeqeskê çêkir hêlin,  
Qulîng dûrva kire qirin.  
Lawîk keça bûne mîvan,  
Hevdu şabûn tew kal û can.

## DÎLBERA MIN

Delala mîn, ez bî gori, tu ne mûmîr, ne feneri,  
Dîlê temiz ez dîbêjîm-qet ne avi, ne kewseri.  
Tebiyetê xuliqandi, boy mîn büyi tu heqîqet,  
Jî bîstanê Xatûn Zinê te mîtiye kemal, qewat.  
Gelek rojêñ tele-şîrin derbaz kîrin me tevayı,  
Emekê me behra xwe da, em bêñ xudan mal-avayı.  
Te serê mîn pîrr bîlind kîr weke Agri, çiyayê Sipan,  
Namûs, qiret, te zêde kırt jî ronaya herdu çavan,  
Em bûn bîrçi, hîmji tezi, te jî emîr nekîr gazîn,  
Temam xastin me qedandin tev me şabûn  
bicûk-mezin,

Xêle qenca, pîrr xîrava, ji mîn pîrsin gellek cara,  
 Mîn got: tenê du Dilberê bedew bûne lî van erda,  
 Yek Dilbera mine eşqe, bexteware, hîm ji aza,  
 Yeka dinê ew Dilbere, Feqi di bû xewna şeva.  
 Ez naxwazîm rewşa zêde, ci mirane dewleta pîrr,  
 Emrê mine ewa huba teye geşe, hergave gur.  
 Te daye mîn du gulê bin, yek Eliye, ê dun Anar,  
 Ew nebinin gulê, barût, ji wan dûrbîn dîjmîn, neyar.  
 Ez nîzanîm, ne eyane, emê bijin çiqas sali,  
 Tebiyetê dikim reca, tev mîn neçi qedra xali.

### SALA TEZE

Hat kaleki rûdan qerqaş,  
 Libasê wi etles, qumaş,  
 Got:-Navê mîn Zîvistane,  
 Ez mezînê çar bîrâme,  
 Ku datinîm, pê û pare,  
 Xwera tinîm emrê sare,  
 Dîqersinîm çem û kanya,  
 Qerqaş dikim deşt û banya,  
 Mîn hez dikin bax ü bostan,  
 Vala dikim deşt û zozan,  
 Mîn nas bikin, geli zara,  
 Kombîn hemu werên vîra,  
 Got:-Û meşya dora merxê,  
 Zarok dû wi ketin çerxê,  
 -Tu baş hati, kalkê delal,

Bide meda aqıl, kemal,  
Sulhê bine, temam dunê,  
Em nebinin keder, xwinê,  
Tew hudûda bide hıldan,  
Bîçük hevdû bibin mîvan,  
Bila şabın dayik, mezîn,  
Pirk, kalık, nekin gazîn,  
Te aniye kakîl, qendîk,  
Mewicêd zer, badam, fîndîq,  
Sêve sorîk, sincên sıvîk,  
Hêjirêñ ter, hînar, tîrşîk,  
Xurmêñ bexda, kunci, dendîk,  
Noqutê şor, kaxê rîndîk...  
Hergav were, kalkê delal,  
Mera bine hewa zelal,  
Em nebinim tu mereze,  
Me piroz be sala teze...

### TE DIGERIM

Gav, sîhet û her dem,  
Sal, heyam û pîrr xem,  
Roj, meh, tew zeman,  
Te dîgerim, ez heyran...

Gul, sosin û rîhan,  
Çiya, bani, him zozan,  
Şchedin, ba û baran,  
Te dîgerim, ez heyran...

Zer, zınar û orman,  
Kevt, kani û çiman,  
Şehedin, mij û dûman,  
Te dîgerim, ez heyran...

Lî bal keçan û kuran,  
Nava çelan û kortan,  
Serê riyan û dîrban,  
Te dîgerim, ez heyran...

### KEÇA KURD

Tu lel, duri,  
Agrê guri,  
Gerden gazi,  
Sedef sazi,  
Tîmê boy mîn...

Xec û Zini,  
Eyş xatûni,  
Hêjir, merxi,  
Xezal, berxi,  
Tîmê boy mîn...

Sûret sori,  
Keyset hori,  
Dêm alavi,  
Tew gulavi,  
Tîmê boy mîn...

Hınar, sêvi,  
Ro û hivi,  
Nevat lêvi,  
Şırin devi,  
Tîmê boy mîn...

## LAWÊ MIN

Lawê mîni delalo,  
Hîlde kîtêb-kemalo,  
Sîbê wedê dersa te,  
Dê ü bav kefila te.

Lawê mîni ezizo,  
Dêm zelali, sewt zizo,  
Bîxwin, hinbe, lawo can,  
Dê, bavê neke poşman.

Lawê mîni giştîko,  
Hîlde kîtêb, kisko,  
Bilez, bigij hevalan,  
Jî wan nemin tucaran.

## DOMAMA KURD

Domama kurd, dîlê mînda hinberê te tunene.  
Tu sosîna xasbaxçani, bêy te bahar tunene.  
Tebiyete ji xezîna xwe pîrr letafet, daye te,  
Dîlê teda min dilira qet merhemet tunene.

Dêmê nazık-nevsâ mînra pêşkêş ani keder-xem,  
Bûme bengî, çî karene pêş huba mîn ber û çem  
Gelo çîma mîn direvi, mîn dûr dici tu herdem,  
Ruh û canî, axîr bêy te sebir boy mîn tunenc...

Recadarım, qet nebe tu, nav emîrda carekê,  
Bî dîlê qenc pêşkêş bine gel ji mînra gulekê,  
Weki roja dl-xatîra ez nenâlim pîrr xedar,  
Bî eşq û şâ ewîr bigrim ser şêmika qebra sar.

### KEÇA KURDA

Ez ji tera av nabêjîm,  
Tu ji avê zelaltırı,  
Ez ji tera gul nabêjîm,  
Tu ji gulê zef bintırı.

Tu ne kewa nukul nexşî,  
Weki bême nêçîra te,  
Ne xezala baxçê rewşî,  
Tîm bigerim pey rêça te.

Keça kurdi bê fit, reca,  
Sêva sori hati hucra.  
Haveynê te nûra temiz,  
Dûrin ji te tew rêc û iz.

Burya kîlke tûrê her car,  
Gulya şeke tûm bine xar,  
Ez ramûsim dêmê alav,  
Tu bedewi bê mîsk, gulav.

## BILBIL

Dîgalini, dîlûvini, mîn dîhelin dîl û ceger,  
Pîrr wedcye nazîk yarê mînra nayêñ caw û xeber.  
Bahar ji hat, deştê vala, darêñ tezi girtin rewşê.  
Kewa bedew dor zînara qibe-qibe lewzi xwaşe.

Bîlbîlê rînd, mîskanê te xasbaxçê ter, pîrr gulêñ al,  
Qîsmetê mîn huba erzan, bî hezara xem û xeyal,  
Emîr dîçe, por sîpi bû, dîlê bengi qet naweste,  
Xwezl icar seva yarê bifiriyama ez ji tev te...

Bîlbîl, idi, tu azayi ez hejarim, hîm tengezar,  
Qamet xar bû, qudûm nema, dîl ji hubê ne bû bêzar,  
Ezi bengi, ew bê insaf, param ne bû huba helal,  
İdi bese, tu ji tev mîn, tûmê biki wa gala-gal...

Tu dizêri, ezi zûda bîrindarim, hîm ji bengi,  
Ezi kerim, tu nawesti, li alemê dîki dengi,  
Beden helya, çav şêlû bûn, derbaz dîbin pîrroj û sal,  
Bêje yarê, ser turba mîn bila bîke tûm nale-nal...

## TE HIZDIKIM, KEÇA DELAL

Tu ne Şami, ez ne Perwar,  
Bışewtim ber agirê te,  
Tu ne guli, ez ne gulvan,  
Fîtil bîdîm ez dora te.

Tu ne zeri, ez ne zinar,  
Rewşa bîdîm hebûna te,  
Tu ne sêvi, ne ji hînar,  
Bax-bostana bîgerim te...

Tu dayiki pîrr emekdar,  
Egit-şêri, hîm xunedar,  
Alîm, loxman, dunê zani,  
Şair, dengbêj, palewani.

Te hızdikim keça delal,  
Sîlava mîn şîrin vegre,  
Çevê belek bê kîl rîndin,  
Dêmê bedew pêş mîn negre...

Ez mîzekim xal û xeta,  
Tu naziki, gerdan berfin,  
Dilê bengi bîla şabe,  
Jî eşqa te têke iskin...

## HUBA ME

Mın û te,  
Ser kaniyê  
Bın dara merxê,  
Disa hevdu di.  
Dar hisyar bû,  
Gulte, gulte,  
Ser meda dax ıst si,  
Jı huba me,  
Şelên bûzê,  
Ew dem heliyan, ‘  
Avêن zelal kırın hewar,  
Bîlbîl şabün terazuna,  
Pîrr xemîlin best û beyar.  
Sorgul rabûn ketin rêzê,  
Qaz-qulinga xwe dan fêzê,  
Xezal mîrga bûne bengi,  
Kewa kakand hezar rengi,  
Şewqê dani tarstana,  
Karger deket bax-bostana,  
Şîvin keri disa berda,  
Lî berxvana kire qirirn,  
Leglekê baskê xwe lêda,  
Çem û kaniya kırın xûşin,  
Me helali,

Da hevduda,  
Qewl, qırar,  
Huba mera xasti şabûn,  
Pejmûrda bûn edu-neyar.  
Sebeb çibû, kijan qelsi,  
Tu jı hubê kiri bêzar?  
Ez bûm bengi, tu bê itbar,  
Dilê minda te tîm dani,  
Agireki guri, xedar...

## BAHARA BI REWS HATIYE

Şivan derket ser baniya,  
Hat kalina berx û miya,  
Wirqin kete kaw-cindiya,  
Bûxusina çem-kaniya,  
Bahara bı rewş hatiye.

Dumeqeskê mızgin ani,  
Leglegê zû hêlin dani,  
Quling qiriyan, erşê esmin,  
Teva rabûn xewa şirin,  
Bahara bı rewş hatiye.

Bışkok girtin çıqlê dara,  
Tavê dani ser beyara,  
Kulikka vekir li çiya,  
Tebiyet şâ bû keniya,  
Bahara bı rewş hatiye...

## HEY BÊ İTBAR!...

Mîn tu diti, xemêm bûne kulûr û kan,  
Dîl rîcifi, çok lerizin, hejya zîman,  
Beden siêt bû, cev şêlû bûn, şîdyan dîran,  
Xeberê ter, awîrê sar seba çîne?

Zar sırimi, dîl keviri, tîm bê itbar,  
Hub fîroşî, bê wefayî, hîm jî xêdar,  
Bêjê çîma, te bir kîrin qewîl-qîrar,  
Gunevari, ef û xastın seba çîye?

Mîn tu diti, xast bîkevîm ken-heneka,  
Disa herîm ser kaniya, nav kulilka,  
Maçkîm lêva, pozê xîzêm û şîrika,  
Guhastîna çavê belek seba çîne?

## ÇARRÊZ

Eger qewas bîçerçire,  
Durê derê bînê berê,  
Weki gul zû ne çilmise,  
Bîlbîl nake xem-kederê.

Zîvistanê ci guhazki nabe bahar,  
Jer hasîlbe jê dernayê gulav tu car,

Bedeslara hemêza xwe biki sîtar,  
Kutasiyê jê nabini bext û itbar.

Bixebîte nav emîrda bîbe gîran,  
Pêş bedewa tu car nebe dil û deran,  
Bapirê me şiret kîrne hê qedimi,  
Rîndi sêve, alik qespe, alik kurmi.

Qet bir neke tu şiretê tew bapira,  
Gur berxve ji wira nebe tu car bîra,  
Hesin milke, weki germbe nav êgîrda,  
Xeyd, tîm heye nav xeisetê jîna bida.

## SATIRA

### QIJK BÛ MÊRXAS

Sîbe zû bû, sîba rengin,  
Teyir, tûya, dîkîr witin,  
Xew rabûbûn hemû kûvi,  
Ser sorgula hebû avi,  
Çem-kaniya dîgalandin,  
Dar-deviya dîlilandin,  
Mijê da bû qotê çiya,  
Rêwi hebûn serê riya,  
Kelba yek-yek dîkîr ewtin,  
Gurê xedar çû bû têlin,

Hırça gıran ketbû lanê,  
Ruvî çûbû ser tolanê,  
Resik, sırik zû ba dibûn,  
Gezgesk, gereng tev şâ dibûn,  
Şîvin dîkir hekin, hokin,  
Berxvan nava xewa şirin,  
Vi heyamê geşi, rîndik,  
Hate xanê “mîrxas” qîjîk,  
Fîri, dani banê bîlînd,  
Got: “Dunêda tek ezîm rînd,  
Çıkarene, leglek, qulîng,  
Qazê pînti, kewê xarlung,  
Bilbilê vir, teyrê simîr,  
Xezalê din, kevotkê hur,  
Çem û kani tew yêñ minin,  
Koşk û sera milkêñ minin,  
Pêş min bibin hûn temenne,  
Bona minin kan û xezne.  
Fitla dunê desti mine,  
Fermana min efû tune”.  
Bî hêrs gerya kîn û dîrêj,  
Mîrûzi tel, dîlda qîrêj,  
Ne fikiri, ne kîr tegbir,  
Esîl, isas derxist ji bir,  
Çek zû hilda meşîya çerdê,  
Gemar hilda tenê erdê.

Teşk lərizin, nukul xar bû,  
Bask rûçikin, dev lê sar bû.  
Doçık weszya, çav binisin,  
Dil û hınav lê qerisin,  
Wê nas nekîr biçûk, mezîn,  
Pûrtevebû, nav agrên xwen...

## IDARA MEDA

Pismamê qenc, her roj cem me tîm civate,  
Xema meke ev hel boy me bû edete.  
Dîkelijin, dîhurmijin pîling û ner,  
Dîhedimîn, teze dibin, kevn û ter,  
Elam dibin, zef pîlanêن biçûk, mezîn,  
Gışk xebatbez, çetinaya nakîn gazîn.  
Zû hel dibin hemû pîrsê sıvîk, gîran,  
Nexebiti bê şerm, bê xof dibin beran,  
“Fem-feraset” derbaz dîbe disa cîvat,  
Ser kaxeta tê kîvşkirin hemû xebat.  
Em şâ dibin, firnaq dibin, ewê demê,  
Dili pîrr şâ, berbi malê dîkevne rê,  
Sîbê disa tê weklandin eva qayde,  
Teze tune, kevin idi nadî feyde.  
Jî kevîra derdkeve tîm nan me,  
Van, cîvata kê xîlazke·ruh, nebsa me?

## MIŞKÊ PIRR XWE RAZI

Rokê müşkê pîrr xwe razi,  
Gerya koşka, bestê tezi,  
Pozê xwe kîr hemû qulça,  
Leqya, loqya, noli hîrça,  
Hêrs bû, rîk bû tebiyetê:  
-Ne xulqandîm jî-qudretê,  
Çîra lazîm ewqas binber,  
Çîma çêkîr bendê, beşer,  
Mînê dunê bineqşanda,  
Bere çema bizvîranda.  
Lel-dur hîlda binê bera.  
Xemîl bîda hemû dera,  
Têlmaş mesya ber zozana,  
Tînaz kîrin mîrg-çimana,  
Kîre nîrin wek “fil-dêwa”,  
Şîr û şepal kîne vîra.  
Fîkîr neda qaz-werdeka.  
Qîrya, qurya ser leglega.  
-Wi pîrr hûr kîr, gîr û gîran,  
Kîre şîngin çawa beran.  
-Pîling gerek pêş mîn dil bin,  
Gur û rûvi zîman lal bin,  
Dest mîn daye çerxa zemin,  
Ezîm xwyê erş û ezmin.  
Erd hîndiq bû bin piyê wida,  
Ci nedîbû çermê xweda  
Xast hîlkîşe zer û zanga  
Wur bîqire ter qulinga,

Pışo hêdi kire mewin,  
Hafat hejya kire çivin,  
Revi, revi mina gullê,  
Xwe avite pişta millê,  
İdi wira nehat xanê,  
Ne terbi rizma dunê...

## ŞEV BÛ

Qafreş disa dor guharê dîçû, dîhat dîkîr ewtin,  
Gurê xeder xwe kevtêda veşarti bû dîkîr axin,  
Şeva tari xezal dîbû “hafat”mabû bê kar-emel,  
Quđumi sıst, ziki birçi, dîkewgiri ewa qertel.  
Wi bawer kîr, qafreş idi nabe wiya fit û bêri,  
Zûkya, kûzya, bêkaqvi dîl, rabê dêrket ji wî wari,  
Hejya, meşya, cû derkêt banê biliñd, hafa gêli,  
Wura zûkiya, got:-qafreş, tu birneke evi gili:  
-Esil, cinsê mîn te yekîn, bese bîbi dujmîn, neyar,  
Boy insanê xav şir mîti bese bîki waqas hewar,  
Destûr bîde, em ji bijin, xeza nebîn ji vê dunê,  
Bê me bende arxani bin, tuyê nêzda bîbi finê.  
Qafreş dûrva ew mîzekîr, ziz ewtiya, kire gazi,  
Got:-Xedaro, ez te zanîm, idi ji mîn çi dîxazi?  
Esil-cinsê mîn te yek bûn, lê em zûda hev qetyane.  
Te qelpi kîr, bûyi xedar, ez hîzkiriya tew meryame,  
Destê bende mîn xariye ritîl, ritîl xo û nane,  
Ez qenciya pêpez nakim, nabîm dilê delk, fêlanê.  
Temam eve, aqîl rûnê, bese bîki wê dew, dozê,  
Pêşya gotye “Kesê aqîl naxitmine kanya dîzê”...

# NAVROK

## WETENHEZI

Kurdistan	3
Agri	4
Dunya, tu çiqas şirini	5
Ewled	6
Dunya	7
Cawa negirim	7
Hinbe lawo	8
Tebiyetê dikim hivi	9
Zimanê min	10
Hejarra	11
Vala maye ew gundê me	12
Xewnêda	14
Xwezil	15
Ez ew kesim	16
Li dibistin	18
Çeme Ferad	19
Anarê min	20
Gaziya min	20
Dilê dê	22
İdi bese	23
Ez kurdim	24
Weten	25
Dunya	26
Ez şanabin	28
Xwezil	29
Bahar hatiye	30
Seyda Rehim, hela züye	31

Ax felek	32
Ez kime	34
Mesûd Barzanira	37
Nadir, bîrê min	37
Ya xudanê, bê xûdana	39
Dilo, lez nekevê, hela zûye	

## HUB Û HIZKIRIN

Şabin ne bahar tê	42
Bêy te bahar çi mînrane	44
Bahar	45
Dilbera min	46
Sala teze	47
Te dîgerim	48
Keça kurd	49
Lawê min	50
Domama kurd	50
Keça kurda	51
Bîlbîl	52
Te hızdikim, keça delal	53
Huba me	54
Bahara bî rewş hatiye	55
Hey bê itbar	56
Çarrez	56

## SATIRA

Qîjîk bû mîrxas	57
Idara meda	59
Mışkê pîrr xwe razi	60
Şev bû	61

## **БАРИЈЕ БАЛА**

### **ҺАРА КЕДИМ... (күрд дилиндө)**

**Бәдии редактору: Т. Мәликов**

**Техники редактору: С. Шаһбазова**

**Корректору: Симзәра Мәһмуд**

**ИБ № 5677**

**Жығылмаға верилмиш: 10. 10. 93**

**Чапа имзаланмыш: 26. 04. 94**

**Офсет үсулу илә. Эдәби гарнитур**

**Форматы 60 x 90 1/32. Мәтбәэ кағызы 2**

**Шәрти чап вәрәги 2,0. Шәрти рәнкли сурәти 2,19**

**Учо т нәшр вәрәги 2,0. Сифариш № 39**

**Тиражы: 1500**

**Мұгавилә гијмәти илә**

**Азәрбајҹан Республикасы Мәтбуат вә Информасия  
Назирлијинин Азәрбајҹан Дөвләт Нәшријаты, Бакы  
370005, Һүсү Һачыјев күчәси, № 4**

**3 №-ли Бакы хитаб мәтбәәси, Бакы, Эли Тагыза  
күчәси, № 4**

**PDF:**

# **Enstituya Kurdi ya Qefqasyayê**

**Web:**

<https://www.ensiklopediyakurdi.com/>

**Tel.:**

+7 918 073 48 79

